



SIESTA

RESTAURACJA

W kuchni lubię łączyć klasyczną prostotę i zaskakujące dodatki,
które wzbudzają ciekawość i uznanie smakoszy.
Miłość do zawodu wyrażam na talerzu, a moją pasją
jest dostarczanie niesamowitych doznań kulinarnych
i odkrywanie smaków.

*Christow
Ciotak*

szef kuchni / chef

Restauracja otwarta od godziny 12:00 - 22:00

Wszystkie dania przygotowujemy ze świeżych produktów do wyczerpania zapasów.
Dania w karcie zawierają składniki alergenne.



SIESTA
RESTAURACJA


SZEF KUCHNI POLECA / CHEF RECOMMENDS

- 1. Tatar z łososia Mowi z Cytrynowką Świętokrzyską** _____ **45 zł**
Łosoś Mowi świeży i wędzony, avocado, musztarda, kapary, koperek, ogórek konserwowy, cytrynowka świętokrzyska, pieczywo, masło (1,7,9,12,14) 150g
- 2. Sałata z karkówką i sosem tzatziki** _____ **35 zł**
Karkówka marynowana podana na ciepło w przyprawie gyros, sos tzatziki, mix sałat, sos winegrette, bagietka (1,3,6,7,9,12) 250g
- 3. Tajska zupa z kurczakiem** _____ **19 zł**
Filet z kurczaka, mleko kokosowe, papryka czerwona, pasta curry, makaron udon (1,3,7,9,12) 300g
- 4. Policzki wieprzowe w sosie własnym** _____ **47 zł**
Policzki wieprzowe, gnocci, glazurowana marchew, sos własny (1,4,9,12) 400g
- 5. Okoń nilowy po azjatycku** _____ **45 zł**
Okoń filet, warzywa azjatyckie, mix sałat, sos cytrynowy (4,7,9,12) 450g
- 6. Bananowe westchnienie** _____ **20 zł**
Banan, rodzynki, cytrynowka świętokrzyska, migdały płatki, kawa espresso (5,12) 200g

PRZYSTAWKI / STARTERS

- 1. Tatar z łososia Mowi z Cytrynowką Świętokrzyską** — 45 zł
Łosoś Mowi świeży i wędzony, avocado, musztarda, kapary, koperek, ogórek konserwowy, cytrynowka świętokrzyska, pieczywo, masło (1,7,9,12,14) 150g
- 2. Śledź po polsku z sosem tatarskim** — 27 zł
Śledź filet, cebula, sos tatarski ,prażona cebula, masło, pieczywo (1,7,9,10,12) 180g
- 3. Tatar dymiony drewnem śliwkowym** — 39 zł
Wołowina, pikle, wędzony olej, calvados, musztarda, borowik marynowany, kapary, oliwka, pieczywo, masło (1,7,9,10,12) 120g
- 4. Krewetki Tygrysie** — 49 zł
Krewetki tygrysie, białe wino, papryka chilli, zielona pietruszka, papryka czerwona, cukinia, brokuły, cebula czerwona, marchew papryska, bagietka (1,2,3,10,12) 150g


SAŁATY / SALADS

- 1. Sałata z karkówką i sosem tzatziki** _____ **35 zł**
Karkówka marynowana podana na ciepło w przyprawie gyros,
sos tzatziki, mix sałat, sos winegrette, bagietka (1,3,6,7,9,12) 250g
- 2. Sałata z burakiem i kozim serem**  _____ **33 zł**
Mix sałat, buraki, ser kozi wege, słonecznik prażony, sos balsamiczny,
bagietka (1,3,6,9,12) 200g
- 3. Sałata Cezar** _____ **35 zł**
Sałata rzymska, filec kurczak, oliwa z oliwek, sos cezar, grzanki
tostowe (1,3,4,9,12) 250g

ZUPY / SOUPS

- 1. Żur Świętokrzyski** _____ **21 zł**
Żur, pulpety z białej kiełbasy, ziemniaczki z boczkiem, jajko
(3,7,9,10,12) 380g
- 2. Krem Bisque z krewetkami** _____ **24 zł**
Owoce morza, krewetki, pomidory, curry, seler naciowy
(2,4,7,9, 10,12,14) 280g
- 3. Tajska zupa z kurczakiem** _____ **19 zł**
Filet z kurczaka, mleko kokosowe, papryka czerwona, pasta curry,
makaron udon (1,3,7,9,12) 300g
- 4. Rosół z makaronem** _____ **16 zł**
Seler, pietruszka, marchew, makaron (1,3,9) 300g
- 5. Rosół z piełmieni** _____ **19 zł**
Seler, pietruszka, marchew, pierożki piełmieni (1,3,9) 300g
- 6. Flaki Babuni** _____ **22 zł**
Flaki wołowe, wołowina, kurczak, marchew, seler, por, pietruszka
(1,3,7,9,12) 300g

PASTY / PASTA

1. Tagiatelle orkiszowe z grzybowym bolognese  33 zł
Makaron tagiatelle orkiszowy, sos bolognese grzybowy, ser parmezan
(1,3,4,7,9) 350g
2. Fettuccine z łososiem 39 zł
Makaron fettucine, łosoś filet, papryka czerwona, cebula, białe wino,
ser parmezan (1,7,8,9,12) 350g
3. Tagliatelle nero z krewetkami 45zł
Makaron czarny tagliolini, krewetki tygrysie, papryka chilli, czosnek,
ser parmezan (1,2,7,12) 300g
4. Garganelli z kurczakiem 36 zł
Makaron garganelli, filet z kurczaka, szpinak, ser gorgonzola, śmietana,
ser parmezan (1,2,7,12) 350g

DANIA GŁÓWNE / MAIN DISH

- 1. Stek z polędwicy z rydzami** _____ **99 zł**
Polędwica wołowa wędzona, rydze na maśle, pierogi z kapustą i grzybami, sos z zielonego pieprzu (9,10,12) 360g
- 2. Karkówka w Ostrowieckim wydaniu** _____ **45 zł**
Karkówka sous vide, papryka, cukinia, pieczarki, ziemniaki, cebula, masło cebulowe (7,9,12) 400g
- 3. Policzki wołowe w czerwonym winie** _____ **48 zł**
Policzki wołowe, gołąbek z kaszą gryczaną, sos pieczeniowy z podgrzybkami (1,2,8,9,12) 400g
- 4. Żurawinowa Kaczka** _____ **59 zł**
Filet z kaczki sous vide, kopytka chicche, pure z marchwi z pomarańczą, buraczki zasmażane, sos żurawinowy (7,12) 300g
- 5. Placek po cygańsku** _____ **38 zł**
Placek ziemniaczany, boeuf strogonow, śmietana, ketchup, marynowany burak i cebulka (1,3,7,9,12) 450g
- 6. Policzki wieprzowe w sosie własnym** _____ **47 zł**
Policzki wieprzowe, gnocci, glazurowana marchew, sos własny (1,4,9,12) 400g
- 7. Sznycel schabowy** _____ **37 zł**
Schab, ziemniaki puree, kapusta zasmażana z kminkiem (1,3,7,9,12) 400g

8. Domowe pierogi (8 szt.) _____ 29 zł

Pierogi do wyboru: 1. ruskie, 2. z mięsem i kapustą, 3. z kaczką,
4. z gęsią (1,3,7,9,12) 300g

9. Burger klasyczny _____ 33 zł

Burger wołowy, bułka piwna, ser cheddar, sałata lodowa, majonez,
pomidor, ogórek konserwowy, sos musztardowy własnej produkcji, frytki
(1,2,7,9,12) 300g

10. Burger pikantny _____ 36 zł

Burger wołowy, bułka piwna, ser cheddar, jalapeno, sałata lodowa,
majonez, pomidor, ogórek konserwowy, sos bbq własnej produkcji, frytki
(1,2,7,9,12) 300g

DANIA Z RYB / FISH DISHES

- 1. Halibut na tagiatelle orkiszowym _____ 49 zł**
Halibut stek, makaron tagiatelle orkiszowy, pesto z czosnku niedźwiedziego, śmietana, czarna oliwka, marchew paryska
(1,2,4,7,9,12) 400g
- 2. Łosoś Mowi z czarną soczewicą _____ 49 zł**
Łosoś Mowi filet, czarna soczewica, pomidor koktajlowy, sos winny
(4,7,12) 300g
- 3. Okoń nilowy po azjatycku _____ 45 zł**
Okoń filet, warzywa azjatyckie, mix sałat, sos cytrynowy (4,7,9,12) 450g

DLA DZIECI / KIDS MENU

1. Rosół z makaronem _____ 11 zł
Seler, pietruszka, marchew, makaron (1,3,9) 200g
2. Pomidorowa _____ 11 zł
Pomidory, seler, pietruszka, marchew, makaron (1,3,9) 200g
3. Chrupiące nuggetsy _____ 27 zł
Fileciki z kurczaka, frytki, marchewka z jabłuszkiem (9) 200g
4. Paluszki rybne _____ 27 zł
Panierowane paluszki rybne z okonia nilowego, frytki, ketchup (1,3,4,7,9) 200g
5. Drobiowy burger z frytkami _____ 26 zł
Bułka pszenna, burger drobiowy, ser żółty, majonez, ketchup, frytki (1,2,7,9,12) 200g
6. Spaghetti Bolognese Junior _____ 25 zł
Makaron spaghetti, sos bolognese (1,3,9) 200g
7. Naleśniki z nutellą i owocami _____ 18 zł
Naleśniki z nutellą, owoce sezonowe, cukier puder, polewa czekoladowa (1,3,5,7,8) 140g

DESERY / DESSERTS

1. **Brownie z fasoli ze słonym karmelem FIT** _____ 19 zł
Brownie z fasoli, sos słony karmel (5,7) 180g
2. **Bananowe westchnienie** _____ 20 zł
Banan, rodzynki, cytrynowka świętokrzyska, migdały płatki,
kawa espresso (5,12) 200g
3. **Szarlotka cynamonowa** _____ 19 zł
ciasto kruche, jabłka prażone, lody waniliowe (1,3,7) 180 g
4. **Sernik bazyliowy** _____ 19 zł
Sernik bazyliowy, sos waniliowy (1,3,7) 150g
5. **Puchar lodowy** _____ 19 zł
Lody owocowe, bita śmietana, owoce sezonowe (3,7,8) 200g

ŚWIEŻE SOKI / FRESH JUICE

1. **Świeżo wyciskane soki owocowo-warzywne, 300ml** _____ 16 zł

składniki do wyboru:

- pomarańcza
- grejpfrut
- cytryna
- jabłko
- marchew

NAPOJE GORĄCE / HOT BEVERAGES

- 1. Herbata Ronnefeldt czarna 400ml** _____ **10 zł**
Black tea Ronnefeldt
- 2. Herbata Ronnefeldt smakowa 400ml** _____ **10 zł**
Flavored tea Ronnefeldt
- 3. Oryginalna chińska zielona herbata 400ml** _____ **13 zł**
Original Chinese green tea
- 4. Kawa czarna** _____ **10 zł**
Black coffee
- 5. Kawa z mlekiem** _____ **12 zł**
Coffee with milk
- 6. Espresso** _____ **10 zł**
Espresso
- 7. Cappuccino** _____ **13 zł**
Cappuccino
- 8. Latte Macchiato** _____ **15 zł**
Latte macchiato
- 9. Irish coffe** _____ **18 zł**
Irish coffe

NAPOJE / BEVERAGES

- 1. Pepsi, Mirinda, 7up, Tonic Schweppes 0,2l _____ 8 zł**
Pepsi, Mirinda, 7up, Schweppes 0,2l
- 2. Ice tea, Green Tea 0,2l _____ 8 zł**
Ice tea, Green Tea 0,2l
- 3. Woda mineralna Buskowianka _____ 6 zł**
niegazowana/ lekko gazowana/ gazowana 0,33l
Mineral water Buskowianka still / lightly carbonated / sparkling 0,33l
- 4. Woda źródlana Kropla Beskidu _____ 6 zł**
niegazowana/ gazowana 0,33l
Spring water Kropla Beskidu still/ sparkling 0,33l
- 5. Woda gruzińska wysokozmineralizowana naturalnie _____ 12 zł**
gazowana Borjomi 0,5l
Georgian mineral water Borjomi 0,5l
- 6. Woda hiszpańska mineralna naturalnie gazowana _____ 14 zł**
VCH Barcelona 0,25l
Spanish mineral water VCH Barcelona 0,25l
- 7. Woda włoska mineralna naturalnie gazowana _____ 12 zł**
San Pellegrino 0,25l
Italian mineral water San Pellegrino 0,25l
- 8. Soki: pomarańczowy, grejpfrutowy, jabłkowy, _____ 8 zł**
czarna porzeczka, pomidorowy 0,2l
Juices: orange, grapefruit, apple, blackcurrant, tomato 0,2l
- 9. Świeżo wyciskany sok z pomarańczy 0,3l _____ 16 zł**
Freshly squeezed orange juice 0,3l
- 10. Red Bull 0,25l _____ 10 zł**
Red Bull 0,25l

ALKOHOLE / ALCOHOLS

Piwo butelkowe / Bottled beer

1. Żywiec 0,33l/0,5l _____ 6 zł /8 zł
2. Heineken 0,5l _____ 8 zł
3. Heineken bezalkoholowy 0,5l _____ 8 zł
alcohol free
4. Tyskie 0,33l/0,5l _____ 6 zł /8 zł
5. Lech 0,5l _____ 8 zł
6. Pilsner Urquell 0,5l _____ 13 zł
7. Żywiec porter 0,5l _____ 9 zł
8. Paulaner 0,5l _____ 12 zł
9. Desperados 0,4l _____ 8 zł
10. Piwo gruzińskie Argo Lager/Pilsner/Dark/White 0,5l _____ 12 zł
Georgian beer 0,5l
11. Piwo hiszpańskie 1906 Irish/Red/Reserva/Black 0,33l _____ 11 zł
Spanish beer 0,33l
12. Piwo hiszpańskie San Miguel/Mahou/ _____ 10 zł
Estrella Galicia 0,33l
Spanish beer 0,33l
13. Piwo hiszpańskie Cervezas Alhambra 0,33l _____ 12 zł
Spanish beer 0,33l

Wódka 40 ml / Vodka 40 ml

1. Wyborowa _____ 7 zł
2. Finlandia _____ 8 zł
3. Absolut _____ 8 zł
4. Belvedere _____ 13 zł
5. Grey Goose _____ 15 zł
6. Beluga Noble _____ 15 zł

Aperetif 40 ml

1. Aperol _____ 8 zł
2. Martini (Bianco, Extra Dry, Rosso, Fierro) 40/80 ml _____ 4 zł / 8 zł

Wódka smakowa 40 ml / Flavoured vodka 40 ml

1. Żołądkowa Gorzka / Żołądkowa Gorzka z miętą _____ 6 zł
2. Sopllica (wiśniowa, pigwowa, malinowa, cytrynowa) _____ 6 zł
morelowa) Sopllica (cherry, quince, raspberry, lemon, apricot)
3. Świętokrzyska cytrynowka _____ 10 zł

Cognak & brandy 40 ml

1. Remy Martin VSOP _____ 16 zł
2. Martell VS _____ 16 zł
3. Metaxa ***** _____ 10 zł
4. Hennessy _____ 14 zł
5. Sarajishvili *** _____ 9 zł

Whisky & whiskey 40 ml

1. Ballantine's _____ 10 zł
2. Ballantine's 12 YO _____ 14 zł
3. Jack Daniels _____ 12 zł
4. Jack Daniel's Singel Barel _____ 19 zł
5. Chivas Regal 12 YO _____ 16 zł
6. Johnnie Walker Black Label _____ 15 zł
7. Glenfiddich 18 YO _____ 32 zł

Gin 40 ml

1. Seagram's _____ 7 zł
2. Seagram's Lime _____ 8 zł
3. Bombay Sapphire _____ 12 zł

Rum 40 ml

1. Bacardi Carta Blanca / Black _____ 9 zł
2. Havana Club 3 YO _____ 10 zł
3. Kraken Black Spiced _____ 12 zł

Tequila 40 ml

1. Sierra Silver _____ 10 zł
2. Olmeca _____ 12 zł

Likier 40ml / Liqueur 40 ml

1. Bailey's Irish Cream _____ 9 zł
2. Jagermaister _____ 10 zł
3. Malibu _____ 8 zł

Wino musujące & szampan / Sparkling wine & Champagne

1. Prosecco 0,75l _____ 59 zł
- 2 Cava Picaire Semi Seco 0,75l _____ 59 zł
3. Moet & Chandon Brut 0,75l _____ 239 zł

Wino miniaturowe / Miniature wine

1. Prosecco 0,2L musujące _____ 29 zł
2. Paul Mas Cabernet Sauvignon 0,18l czerwone, wytrawne _____ 19 zł
3. Paul Mas Sauvignon Blanc 0,18l białe, wytrawne _____ 19 zł

Short drinks



- 1. Black/White Russian** _____ 15 zł
Wódka, Kahlua, śmietanka
Vodka, Kahlua, cream
- 2. Caipirinha** _____ 15 zł
Cachaca, limonka, cukier brązowy
Cachaça, lime, brown sugar
- 3. Margarita** _____ 17 zł
Cointreau, Tequila, sok z limonki
Cointreau, Tequila, lime juice
- 4. Cosmopolitan** _____ 17 zł
Wódka, Cointreau, sok z limonki, sok żurawinowy
Vodka, Cointreau, fresh lime juice, cranberry juice
- 5. Aperol Spritz** _____ 19 zł
Aperol, wino musujące, woda gazowana
Aperol, sparkling wine, sparkling water

Long drinks



- 1. Mojito** _____ 18 zł
Biały rum, mięta, limonka, cukier trzcinowy
White rum, fresh mint, lime, brown sugar
- 2. Tequila Sunrise** _____ 18 zł
Tequila, grenadina, sok pomarańczowy
Tequila, Grenadine, orange juice
- 3. Long Island Ice Tea** _____ 22 zł
Wódka, Gin, Rum, Tequila, Cointreau, sok pomarańczowy,
sok z cytryny, Pepsi
Vodka, Gin, Rum, Tequila, Cointreau, orange juice, lemon juice, pepsi
- 4. Sex on the beach** _____ 18 zł
Wódka, Malibu, likier brzoskwiniowy, sok pomarańczowy,
sok żurawinowy
Vodka, Malibu, peach liqueur, orange juice, cranberry juice
- 5. Cuba libre** _____ 17 zł
Rum, Pepsi, sok z limonki
Rum, Pepsi, lime juice

Alergeny: ¹gluten, ²skorupiaki, ³jaja, ⁴ryby, ⁵orzeszki ziemne, ⁶soje,
⁷białka mleka i laktoza, ⁸orzechy, ⁹seler, ¹⁰gorczyca, ¹¹ziarna sezamu,
¹²dwutlenek siarki, ¹³łubin, ¹⁴mięczaki.

Jeżeli mają Państwo specjalne restrykcje żywieniowe, alergię lub zalecenia medyczne, prosimy o poinformowanie osoby przyjmującej Państwa zamówienie w celu przekazania wszelkich uwag do naszego Szefa Kuchni.

Allergens: ¹gluten, ² crustaceans, ³eggs, ⁴fish, ⁵peanuts, ⁶soy,
⁷milk proteins and lactose, ⁸nuts, ⁹celery, ¹⁰mustard, ¹¹sesame seeds,
¹²sulfur dioxide, ¹³lupinus, ¹⁴molluscs.

Should you have any dietary restrictions, allergies or medical recommendations, please inform of the fact the person taking your order thus our Chef can best cater to your particular needs.